



## خلک د خپل ژوند د دوام په اړه اندېښمن او د سخت فقر سره لاس او گړبوان دي.

مطبوعاتې اعلامیه

د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون په افغانستان کې د ټولنیز او اقتصادي حقونو د وضعیت په اړه خپل څلورم راپور خپور کړ. دغه راپور د افغانستان د دولت پرمختګونه او هغه ستونزې په ګوته کوي چې د افغانستان د خلکو د اقتصادي او ټولنیزو حقونو د تامین لپاره په کال ۱۳۸۷ کې څېړلي وو ځانګړي وړاندېزونه د دغو حقونو د تامین لپاره په افغانستان کې مطرح کوي.

د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د سیمه ییزو څارني د ټیمونو او د ملګرو ملتونو د مهاجرینو د څانګې سره په ګډ کار کې د څه د پاسه ۱۲۰۰۰ تنو سره د هیواد په ۳۰ ولایتونو کې مرکې کړي او راټول شوي معلومات د دغه راپور اصلي بنسټ جوړوي. همدا رنگه د نورو دولتي او نا دولتي موسسو سره، د خلکو استازو په مرکو کې د دوی نظریات هم په کې شامل شوي دي. د یادوني وړ ده چې هغه زیانمنو کې ګروپونه او هغه خلک چې په لرو پرتو سیمو کې اوسېږي په دغه راپور کې دوی ته هم خاصه پاملرنه شوي ده. په دغه راپور کې د دوو بنسټیز او قانوني سندونو څخه چې یو یې د افغانستان اساسي قانون او بل یې نړیوال اقتصادي، ټولنیز او کلتوري حقونو میثاق چې د افغانستان دولت په ۱۹۸۳ م کال کې ورته ژمن او متعهد دی او همدارنگه ورته نور اړونده ستراتیژي لکه د افغانستان د پراختیا ملي ستراتیژي (ANDS) او زریزه پراختیایي هدفونه هم په کې په پام کې نیول شوي دي.

د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د ریښې مېرمن ډاکټر سیمې په وینا " که څه هم اوسنی ژمني ، ستراتیژي او سیاستونه چې د افغانستان د خلکو د اقتصادي او ټولنیز وضعیت د ودې او پراختیا د پاره موجودې دي لا هم ډېر شمېر خلک نارینه ، ښځینه او ماشومان د فقر ، بیکاري، ډول ډول توپيرونو ، صحی ستونزو، ښوونه او روزنه او د پښ ځایونو د نشت والي څخه سر ټکوي".

### د دغه راپور د موندنو لنډيز په لاندې ډول دی:

- د دغې راپور څېړني ښيي چې د فقر په کچه کې د تېر کال په پرتله کوم څرګند بدلون نه دی راغلی. ۳۶٪ مرکه شوي خلک له ۵۰ افغانی څخه کم عاید لري چې د یو امریکایي ډالر سره پرتله کېدای شي، ۱۹.۲٪ خلک د ۵۰ افغانی څخه ډېر عاید لري ، ۴۴.۸٪ هغه وګړي دي چې وزګار دي په داسې حال کې چې تېر کال شاوخوا ۳۷٪ مرکه شويو کسانو ویلي وو چې ۵۰ افغانی په ورځ کې عاید لري.
- د پور یا قرض کچه په تېزۍ سره اوچته شوي ده ، د خپلواک کمیسیون موندني ښيي چې ۶۳.۹٪ مرکه شويو خلکو ویلي دي چې د دوی کورنۍ پوروري دي. هغه ارزونې چې د بشري حقونو خپلواک کمیسیون په کال ۱۳۸۴ کې تر سره کړي وي د هرې کورنۍ د پور د اوسط کچه ۵۷۷۵۰ افغانی چې د ۱۱۵۵ امریکایي ډالرو معادل کیږي اټکل شوي وه . په داسې حال کې چې د خپلواک کمیسیون موندني ښيي چې په ۱۳۸۷ لمریز کال کې په اوسط ډول هره کورنۍ ۱۰۲۳۹۲ افغانی چې د ۲۰۴۷ امریکایي ډالرو سره معادل کیږي پوروري وه چې دا رقم ۹۰۰ ډالره د هرې کورنۍ د پور ډېر والی ښيي.
- د کار موندلو او د ژوندانه د یوې مړۍ ډوډۍ لپاره مهاجرت کول د افغانان د ستونزو په وړاندې بل خنډ دی. د هغه ۹۶٪ ډېر مهاجرین چې په نا قانونه توګه د ایران هیواد ته تللي وه ۸۷.۳٪ په شاوخوا کې (۳۲۸۸) کسانو بیکاري او د کار نه موندل د خپل مهاجرت اصلي لامل ایران ته تګ بولي. په کال ۱۳۸۷ په شاوخوا کې ۴۴.۷٪ هغه را شړل شوي مهاجرین وو چې ایران هیواد ته وروسته د ستنېدلو څخه یعنې مخکې له د چې په کوم کار وګمارل شي راوېستل شوي . باید وویل شي چې اکثره هغه را شړل شوي مهاجرین هغه کارګران دي چې خپلي شتمني یې په ایران کې پاتې دي. د دوی ۷۲.۲٪ د معاش نه ورکول، ۱۹.۶٪ د کار مخکنۍ پیسې یا بیانيه نه ورکول ، ۶.۴٪ نا ورکړل شوي پورونه خپلي هغه مالی نیمرګري ستونزې بولي چې د حل لارې ورته نه دي موندل شوي. دا ښيي چې ۹۹.۸٪ مهاجرینو ته دا وخت نه دی ورکړل شوي چې دوی د ایرانيانو سره خپل مالی حسابونه پاک کړي.

- هغه ماشومان چې د ۱۳۸۴ څخه تر ۱۳۸۷ لمريز کال پورې په کار بوخت وه بڼي چې د دريو کلونو په دوران کې د دوی په شمېر کې کوم بدلون نه دی راغلی. په ۱۳۸۷ لمريز کال کې ۳۸٪ مرکه شويو ويلي وه چې د دوی د ۱۵ کلنۍ څخه د ټيټ عمر لرونکي ماشومان کار کوي.
- د حکومت کاري پروگرام د معلوليت لرونکو خلکو د ټولنيزخونديتوب لپاره نا کافي گڼل شوی دی. او دغه پروگرامونه نشي کولای د دغو خلکو ضرورتونه پوره او ستونزو ته يې د حل لارې پيدا کړي. د افغانستان ملي شورا د معلوليت لرونکو وگړو لپاره پرته له ۴۰۰ نه تر ۶۰۰ افغانیو پورې معاش بل هيڅ ډول مالي مرسته د دوی د ساتني او خونديتوب لپاره نه ده تصويب کړي.
- کوچيان لکه د نورو زيان منونکو گروپونو په څېر له ټولنيزو خدمتونو څخه لکه ښوونه او روزنه او د صحت له حق څخه محروم دي. دغو خدمتونو ته د دوی لاس رسې لکه د ټولني د نورو وگړو په شان ډېر محدود دي. يوازې ۳۳.۶٪ د کوچيانو ماشومان په منظم ډول ښوونځی لاس رسې لری په داسې حال کې چې ۶۶.۴٪ د کوچيانو ماشومان اصلاً ښوونځی ته نه ځي او يا په نا منظم ډول کله نا کله ښوونځی ته ځي. د افغانستان د اساسی قانون د ۱۴مې مادې له مخې دولت تر اوسه هيڅ يو رغنده گام چې د دوی د کورونو درلودل پکې تضمین کړي نه دي پورته کړي. د دولت دغه عمل د دې سبب گرځېدلی چې د کوچيانو او سيمه ييزو خلکو په منځ کې جدي ستونزې را ولاړې شي چې په پايله کې دواړو خواوو ته مالي او خانې تاوانونه رسېدلي دي.
- ښځې په افغانستان کې په ډېر سختو ستونزو لکه جبري ودونه، په بدو کې ورکول، د جنکو په ټيټ عمر کې ودونه، بدل، وهل ټکول، دوی ته په نا سمه توگه کتل، د نفقي نه ورکول، په ټولنيزو چارو کې ونډه نه ورکول او د دوی مانع کيدل، جنسي تيری او آن دا چې وژل د دوی دې جدي مشکلاتو څخه گڼل کيږي. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کميسيون په هغه راپور کې چې په کال ۱۳۸۷ د ښځو د تاوتریخوالي په اړه بڼي چې ۴۲.۲٪ ښځې وهل او ټکول شوي، ۹.۳٪ د جنين سقط، ۸.۳٪ د نفقي نه ورکول او ۶.۷٪ جبري ودونه ثبت شوي دي.
- تر ټولو لوی مشکل د کابل په ښار کې د پاکو اوبو نشتوالی دی. ۷۰٪ هغه مرکه شوي خلک چې ورسره مرکه شوي ده پاکو اوبو ته لاس رسې نه لري او د هغو څاه گانو څخه استفاده کوي چې په سمه توگه پوښول شوي نه دي. د تشابونو او ټټی ناپاکه اوبه په کابل کې ژور څاه گانو ککر کړي دي چې بايد ورته پام وشي. د کميسيون د موندني پر بنسټ ۳۳.۷٪ خلک په ټول افغانستان کې ويلي دي چې د څښاک اوبه يې پاکې او صحې نه دي.
- د هغه لاسته راوړني چې د صحت په برخه کې موجودې دي لا هم د پام وړ ستونزې د خلکو پر مخ پرتې دي. خلک صحې خدمتونو ته لاس رسې نه لري. ۶۲.۴٪ مرکه شويو کسانو دولتی او د نا دولتی موسسو صحې خدمتونو ته لاس رسې لری، ۳۷.۶٪ مرکه شويو خلکو دولتی اونا دولتی صحې خدمتونو ته لاس رسې نه لری او ۲۹.۹٪ مرکه شوي خلکو ويلي دي چې د صحې مرکزونو د لري والی او د دوا د خراب کيفيت د سهولتونو نشتوالی د کم تجربه صحې کارکونکو له وجه د دولتی او د نا دولتی موسسو د صحې خدمتونو څخه گټه نه اخلي.
- د ښوونې ته د لاسرسي مشکل لا اوس هم نه دی حل شوی. د ۴۶٪ شاوخوا کې د ماشومانو نفوس د ښوونې د لاسرسي څخه بې برخې دي. چې ټول ۵۳۰۰۰۰۰ ماشومانو ته رسېږي چې دغه شمېر په نړی کې د ماشومانو ۷٪ حوروي چې له ښوونځي څخه بهر پاتې شوي دي چې د هېواد د وگړو د شمېر په پام کې نيولو سره دغه يوه ډېره لوړه شمېره او ټکان ورکوونکی ده. د کميسيون موندني بڼي چې ۶۰.۲٪ زده کوونکي (۶۶٪ هلکان او ۵۴.۳٪ جنکي) په منظمه توگه ښوونځی ته ځي. په نا منظمه توگه په ښوونځی کې د زده کوونکو شمېره د دوی د ښوونځی ټيټ کيفيت، د لارې اوږدې فاصلي، د ماشومانو کار، په ټيټ عمر کې ودونه اونور لاملونه دي.
- کار موندل د افغانستان د خلکو لومړيتوب گڼل کيږي د سيمه ييزو څارونکو څانگي موندني بڼي چې اکثره مرکه شوي خلک په خپلو مرکو کې د کار موندل، د څښاک پاکي اوبه او صحې خدمتونه خپل لومړني ضرورتونه ښودلي دي. ۱۹.۷٪ مرکه شوي خلکو د کار موندل، ۱۳.۸٪ د څښاک پاکي اوبه، ۱۲.۸٪ د صحې خدمتونو ښه والی، ۱۱.۷٪ خوراکي توکي، ۹٪ ښوونې او روزني ته د خپلو کورنيو لومړيتوب ښودلی دی. مرکه شوي کسانو مخکې له د نه چې د امنيت، بياجوړونه او نورو مواردو ته لومړيتوب ورکړي هغو موضوعات ته يې لومړيتوب ورکړی دی چې دوی عملاً په ژوندانه کې ورسره لاس او گربوان دي چې د پورتنيو ارقامو څخه داسې ښکاري چې خلک د خپل ژوند د دوام او د فقر په شته والي سره اندېښمن دي.

## وړاندیزونه:

1. د هغه مهاجرو کارگرانو چې په ايران کې مېشت دي د افغانستان دولت بايد موثري لارې چارې ولټوي تر څو د دوی کارکول رسميت پيدا کړي دا ټول د دوو حکومتونو د ښه اړيکو له لارې منځ ته راتلی شي.
2. د افغانستان حکومت بايد د خلکو د ژوندانه د کچې د لوړولو لپاره خلکو ته د کار موندلو، د معيشت د ښه کولو لپاره زمينه برابره کړي خلکو ته د کار پيدا کول په خپلو لومړيتوبونو کې راولي نو لازمه ده اقتصادي پالیسی د په پام کې ونيسي.

3. د افغانستان حکومت دې حرفوي زده کړې هغو کارگرانو ته برابرې کړي کوم چې کسب او مسلکي زده کړې نلري. حکومت دې له دې سره سره خفیفه صنایعو ته وده ورکړي .
4. د یوه پراخه ټولنیز خونديتوب په چوکاټ کې دې دولت باید ټول هغه خلک چې د ټولنیز خونديتوب وړ دي لکه معلولیت لرونکی خلک ، هغه کورنۍ چې د سرپرستی څوک یې نشته او د بنځو او ماشومانو ساتنه وړ په غاړه ده هغه ماشومان چې له خطر سره مخامخ دي، کورنۍ یې خایه شوي ، سپین ریري او زاړه خلک او هغه کورنۍ چې د ۸ څخه ډېر شمېر ماشومان لري په گوته او ثبت کړي او د دوی د مرستې لپاره داسې یو میکانیزم چې د افغانستان د ملي پراختیایي ستراتیژۍ سره برابر وي تطبیق او پیاوړي کړي.
5. د ودونو د ثبت او نکاحنامي کارول دې په ټول هېواد کې عام شي او د نکاح د ثبت مرکزونو ته دې د خلکو لاس رسې په ټول ځایونو کې جبري شي.
6. د افغانستان حکومت دې د عدلی او قضایي اصلاحاتو بهیر په هېواد کې گړندی کړي تر څو خلک پر دولت باور پیدا کړي او وکړای شي د ملکیتونو پر سر ولارې شخړې ته په هېواد کې د پای ټکی کېږدي.
7. د افغانستان حکومت د فقر د له منځه وړلو او لوړې بر وړاندې د خونديتوب اوږد مهاله ستراتیژي د هېواد د لومړیتوبونو په رڼا کې جوړه کړي.
8. د هېواد د بنسټیز اقتصادي ټینګښت او د کلیو پراختیا چې د اقتصادي پراختیا برخه گڼل کېږي حکومت خلکو ته د پاکو اوبو د رسولو پروژې تمویل کړي او د اړونده مسوولینو د پوهاوي د کچې د لوړولو لپاره هڅې پیل کړي.
9. سپمه بیز صحي کارکوونکي باید د خلکو د ضرورت او غوښتنې سره سم د هغو زیان مننونکي کلیوالو خلکو د ماشومانو د زېږېدو مخکې او وروسته ستونزو په پام کې نیولو سره وروزل شي او بنځې دي و هڅول شي تر څو د ډاکټر ، قابلې او نرسې په توگه روزنه ورکړل شي.
10. حکومت باید د خلکو د اوسیدو په نظر کې نیولو سره د استوګنې د ځایونو او کلینیک د واټن تر مینځ جوړول په متوازنه توگه ترسره کړي.
11. دولت دې باید پر صحي پروژو زیاتي پیسې ولگوي او د دوا او صحي کارکوونکو کیفیت او ظرفیت ته د جدي پاملرنه وکړي.
12. د فقیرو او محرومو ماشومانو لپاره ښوونه او روزنه په کلیوالو سیمو کې په خاصه توگه د جنکیو ښوونه او روزنې ته خاصه توجه وشي او همدارنگه د ښوونې او روزنې او تعلیمي نصاب کیفیت د نویو میتودونو پر بنسټ جوړ او ورته د جدي پاملرنه وشي.
13. دولت دې د ښوونې او روزنې په وده کې چټک ګامونه اوچت کړي او ورته دې جدي پاملرنه وکړي او د جنکیو د شمولیت لپاره خاص اقدامات تر لاس لاندې ونیسي . د بنځینه ښوونکو ښوونه او روزنه په منځنیو ښوونځیو او لیسو کې یو له موثرو لارو چارو څخه گڼل کېږي.
14. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د ټولو ښکېلو ډلو څخه په جدي توگه غواړي چې نړیوال بشر دوستانه قوانین رعایت وکړي ، پر ښوونځیو ، صحي مرکزونو او نور عام المنفعه مراکزو ته دې زیان و نه رسوي او د خلکو د معارف او صحي خدمتونو ته د لاس رسې خنډ و نه ګرځي.

دغه راپور کولای شې چې د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون د ویب پاڼې څخه په دريو ژبو دري،پښتو او انگرېزي تر لاسه کړی [www.aihrc.org.af](http://www.aihrc.org.af)  
د نورو معلوماتو لپاره د دغو شمېرو له ليارې اړیکې نیولی شې:  
۰۰۹۳۷۹۹۴۰۳۳۲۳ - ۰۰۹۳۷۹۹۱۵۶۳۹۰ - ۰۰۹۳۷۹۴۶۳۱۸۱۶ - ۰۰۹۳۲۰۲۵۰۰۶۷۷ - ۰۰۹۳۲۰۲۵۰۰۶۷۶  
برېښنالیک: [aihrc@aihrc.org.af](mailto:aihrc@aihrc.org.af)

کابل، د لیندۍ ۱۸مه، ۱۳۸۸ لمریز کال